



Corso extra-curriculare di FRANCESE II

Prof.ssa Marie-Françoise Vanecke

Durata del corso: 30 ore frontali

Indirizzo mail: MarieFrancoise.Vanecke@unier.it

LINGUA FRANCESE

L'insegnamento della lingua francese, articolato in tre semestri, mira a portare lo studente ad un livello di conoscenza della lingua pari al livello B1, per quanto riguarda le competenze di comprensione e di produzione scritte e orali.

Il II livello si rivolge agli studenti di livello A2.1. Questo livello convalida la competenza linguistica dell'utente elementare, che è in grado di comprendere espressioni di uso frequente relative ad ambiti di immediata rilevanza. Questo corso porta gli studenti al raggiungimento del livello A2.4.

LINGUA FRANCESE II

Obiettivi

Il corso semestrale è volto a sviluppare le abilità linguistiche degli studenti per quanto riguarda il francese. Questi devono essere in grado di presentare dei fatti, esprimere un loro pensiero, destreggiarsi nell'uso delle coniugazioni con la massima coesione e coerenza grazie ad un discorso semplice e chiaro.

Alla fine di questo corso, essi padroneggiano le strutture delle frasi di media difficoltà, sono capaci di scegliere i tempi più giusti per comunicare e raccontare dei fatti presenti, passati e futuri e hanno una comprensione sempre maggiore dei testi argomentativi e descrittivi.

La parte lessicale viene sviluppata grazie a un lavoro di ricerca su argomenti visti e spiegati in classe e approfonditi a casa mediante esercizi ad hoc.

Contenuto teorico e pratico del corso:

Il programma grammaticale comprende:

- Futuro verbi regolari e non;
- Trapassato prossimo;
- Condizionale;
- Studio degli aggettivi e pronomi possessivi e dimostrativi;
- Discorso indiretto;
- Comparativi e superlativi regolari e irregolari;

- Preposizioni ed avverbi usati nell'espressione del tempo;
- Preposizioni indicanti la localizzazione.
- Pronomi personali COD/COI, pronomi avverbiali, pronomi relativi;
- L'espressione dell'ipotesi e della condizione;

Il programma lessicale comprende:

- Svolgere semplici attività quotidiane (andare per negozi, ottenere informazioni, usare i trasporti pubblici, ecc;)
- Utilizzare le forme più comuni di educazione e di scambio;
- Raccontare un evento passato;
- Comprendere una semplice conversazione;
- Parlare dei propri gusti e spiegare perché le cose piacciono o non piacciono;
- Descrivere la vita quotidiana e l'ambiente (hobby, lavoro, amici, famiglia);
- Comprendere una lettera personale e rispondere (invitare, ringraziare, scusarsi);
- Comprendere le indicazioni stradali;
- Collegare frasi con piccole parole come: "e", "ma", "perché".

A questi contenuti, si aggiunge una parte legata alla **civiltà francese** che viene inserita lungo tutto il percorso di apprendimento della lingua stessa; vengono approfonditi gli aspetti legati alla vita quotidiana, al sistema educativo, alle città, alla francofonia...

Metodo di insegnamento

Il corso viene impartito con delle lezioni frontali in francese che permettono una migliore assimilazione della lingua. Sono richieste numerose esercitazioni in classe e a casa corrette ad ogni lezione. Role-playing.

La pratica comunicativa orale dello studente è fondamentale e si svolge in francese affinché la pronuncia e gli automatismi linguistici possano essere metabolizzati e avvicinarsi il più possibile alla lingua originale.

La parte scritta riguardante l'ortografia e la morfo-sintassi è sistematicamente approfondita e rielaborata grazie a numerosi esercizi di produzione, elaborazione e analisi di testi, esercizi di auto-valutazione e riflessione metalinguistica, nonché a dettati.

Valutazione dei risultati dell'apprendimento

L'esame finale (scritto e orale) è destinato a verificare le conoscenze grammaticali, morfosintattiche acquisite, nonché il livello di comprensione ed espressione raggiunto.

Valutazione continua

- Partecipazione in classe: 30%
- Esercitazioni individuali orali e scritte: 30%

Esame finale

- Esame: 40%

Bibliografia indispensabile:

L. Parodi e M. Vallacco, *Grammathèque – Grammatica contrastiva per Italiani*, Genova, CIDEB editrice, 2010. Il libro di grammatica e quello degli esercizi.

Bescherelle, *La conjugaison pour tous*, Paris, Hatier, 1997

Il manuale Reflet viene caricato sulla Home page del corso di lingua francese.

Bibliografia facoltativa

Dizionari consigliati: Le Petit Robert (monolingua); Garzanti, Zanichelli, Boch (bilingue).

F. Bidaud, *Grammaire du français pour italophones*, + Exercices de grammaire, Firenze, La Nuova Italia, 1994

Sitografia

Mediateca dell'Institut français-Italia

<http://www.culturetheque.com> , mediateca digitale on-line dell'Institut français – Italia;

Biblioteca Nazionale di Francia

<http://www.bnf.fr>

Ricerca letteraria

<http://www.fabula.org/3> , attualità della ricerca letteraria;

Riviste scientifiche

<http://persee.fr> , programma di pubblicazione elettronica di riviste scientifiche (settore scienze umane e sociali). Il portale permette di consultare on line le collezioni delle riviste cartacee in versione integrale.

Noir

<http://www.polars.org> , critiche letterarie, temi di attualità, storia del romanzo poliziesco, biografie di autori ed estratti di opere.

Teatro

<http://www.theatre-contemporain.net> , tutte le informazioni sull'arte drammatica, biografie dei registi, riferimenti agli editori specializzati, annunci.

Arte / Cultura

<http://www.culture.gouv.fr/documentation/joconde/fr/pres.htm> , catalogo delle collezioni dei musei francesi.

<http://www.mouvement.net> , rivista culturale

Musica

<http://www.lehall.com> , banca dati multimediale composta da 100 anni di varietà e successi (700 documenti sonori, 1400 schede informative di canzoni), biografie dei cantanti, sito tematico sulla canzone francese. E' necessario scaricare i programmi Shockwave 8 e Media Player

Cinema

<http://www.cinematheque.fr> , cinemateca francese.

Televisione

<http://www.ina.fr> , archivio della televisione pubblica francese

Televisione francofona

<http://www.tv5.org>

<http://www.arte.tv/fr>

Français Langue étrangère

Proposte di siti dedicati all'insegnamento del francese come lingua straniera, schede pedagogiche e documenti di vario genere sulla lingua francese

<http://www.ciep.fr> , <http://www.fle.fr> , <http://www.francparler.org> , <http://www.francofil.net/fr>
<http://www.edufle.net>

Turismo

Scoprire la Francia prima di partire

<http://www.tourisme.fr> , <http://www.france-voyage.com>